

DERLEME FİŞİ

Kadınlar { Çinen, veya iki eşeği var
Söyliyenin adı ve yaşı : Sinan, (24) Kalsın (22)
Mesleği : Erkekler { Ramazan Akın ve İzzet
Memleketi : vilâyeti Altaylılar kazası köyü
Kimden, ne zaman, nerede öğrendiği : Eskiden beri düğünlerde gelin alırken söylenirmiş.

Çalanın adı ve yaşı :
Çaldığı saz :
Mesleği :
Memleketi : vilâyeti kazası köyü
Kimden, ne zaman, nerede öğrendiği :

Parçanın adı : Gelin alırken karşılıklı söylenmiş
Alındığı yer ve tarih : Z. Buena 18.2.1955
Plâk numarası : ikinci serit (göçmen)
Plâktaki yeri : 10 (36) 11 (37)

Parçanın kimler tarafından alındığı :

M. Sarısözen

Söylenilen kıtaların bir kısmı matbu bir eserde vardır. Kitap onlardadır. Bu bakımdan diğer güfteleri fazla araştırmağa lüzum görmedim.

PARÇANIN METNİ

ERKEKLER :

36 - Fatima Zeyneb atamız ukav :
Cürökde goygı kafamız ukav :
Uzatıp kızın sâlibda yukav :
Hazret âdem atamız ukav :

KADINLAR

37 - Çeş çavginge su gısam eilimaydı ayyar
Çaydana su koysam okaynamaş

{ Ögey imis öz eşim eilamaydı ayyar (ayyar
anam öveymiş gibi aqlamadı (?)
ayyar)

{ Çilamağın eşimdi eilatayin ayyar
anamı ağlatayım

{ Nidin könlü kaldikin soratayın ayyar
Ben sonra sorarım : neden üzüldün

DÜŞÜNCELER

Gelin almaya gelen erkekler, atlar üstünde kızevinin önünde toplu bir halde söylerler ve kadınlar içeriden cevap verirlermiş.

Erkeklerin söylediği sözler büyük müşkilatla kısmen tesbit edildi ise de kadınların ne söyledikleri anlatılmadı. Kendilerine tekrar dinletildiği halde kendi sözlerini bile anlatamadılar.